



## Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamál?  
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.  
Vit eru til reiðar!  
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



## tíðindablaðið sosialurin



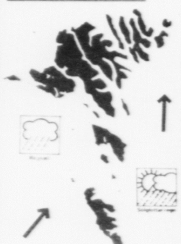
## Lýsingar

Lýsingarfólk okkara eru ráðgevarir hjá fyrirkum  
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta  
verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran  
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

## veðrið

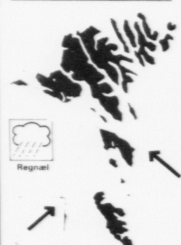
Eitt lágtrýst yvir  
Skotlandi ferðast  
móti leiðunum norð-  
anfyrri Ísland og til-  
hoyrandi brúgvæløg  
fara yvir Føroyum  
hósdagin.

### Mikudagin



Fyrrapartin lot til  
frískt lot av útsynn-  
ingi, bert toluligt  
sýni og regnælingur,  
men út á dagin lækk-  
ar hann niður í sunn-  
an við makari loti,  
betri sýni og nærum  
ongum avfalli — og  
kanska hendinga sól-  
arglottum. Hitin um  
dagin millum 12 og 17  
stig, um náttina 10  
stig.

### Hósdagin og friggjadagin



Hósdagin lot til  
frískt lot av útsynn-  
ingi við regnælingi og  
bert toluligum sýni,  
men út á dagin strúk-  
ur í vindi til hvassan  
vind við ælingi av  
landsynningi.  
Friggjanáttina betri  
sýni, men friggjadag-  
in lot til frískt lot av  
útsynningi við tolu-  
ligum sýni og hend-  
inga æli. Hitin bæði  
samdøgurini millum  
10 og 12 stig.



Frá venjingini í  
Kommunuskúlanum.  
Hesi skulu spæla teir  
gomi gudarnir, sum  
Tróndur ákallar at  
hjálpa sær  
Mynd: Kalmar

## Útisjónleikur á Ólavsøku

# Hundrað fólk eru við

*Havnarmenn, strandingar, klaksvíkingar og  
kvívíkingar. Eini hundrað fólk tilsamans  
arbeiða í hesum døgum við fyrireikingunum  
til størstu sjónleikarframsøkslu, sum nakrantíð  
hefur verið í Føroyum*

Ólavur Trúgvason sendir  
Sigmund Brestison til  
Føroya at kristna tað  
fólk, ið her býr.

Tróndur við Gøtugógv  
ákallar gomlu gudarnar  
at hjálpa sær at verja  
gomlu trúna.

Sigmundur kemur til  
Føroya, og roynir við  
góðum at fáa menn at  
venda sær til Hvíta Krist.

Tá tað ikki hjálpir, fær  
Tróndur tey vælkendu  
boðini: antin letur tú teg

kristna, ella missir tú  
høvdið!

Hetta er í stuttum  
gongdin í útisjónleiki-  
num, spælast skal í Havn  
á Ólavsøku.

Eini 100 fólk eru við í  
fyrireikingunum tilsam-

ans, harav 70-80  
leikarar.

### Tveir bólkur

Fyrsti partur av leikinum  
gongur fyrri seg í tveimum.

Seinnapartin Ólavsøku-  
dag fara tvær stórar  
"gongur" av sjónleikarum  
oman móti miðbýnum.  
Onnur byrjar frá vestur-  
kirkjunni, og hin frá  
svimjihøllini. Á vegnum  
oman verður so steðgað  
nakrar ferðir, og smáir  
leikir verða spældir.

Bólkarnir hittast so á  
Vaglinum, har eitt stórra  
tiltak verður. Eftir hetta  
verður so farið víðari  
oman á nýggja keiðkið,  
har sjálvur høvudsleikurin  
verður spældur.

Síðani er ætlanin, at  
bæði leikarar og áskoðarar  
skulu sláa ring úti á  
økinum.

### Úr kvæðum

Teksturinn í leikinum er  
allur tikið úr Sigmundar-  
kvæði Eldra, Tróndar-  
kvæði og Vøluspá. Einku  
orð verður tosað; alt  
verður kvæðið.

- Hetta er bæði fyrri at

geva leikinum eina hóska-  
andi rammu, og tí at tað  
verður ov ringt hjá áskoð-  
arunum at hoyra, um ein  
vanlig tala verður nýtt,  
sigur ein av fyrireikar-  
unum, Egi Dam.

### Fimm leikstjórar

Egi er ein av fimm leik-  
stjórum, sum arbeiða fulla  
tíð við leikinum. Umframt  
hann eru tað Katharina  
Nolsøe, Súsanna Tórgarð,  
Birita Mohr og ein  
jugoslaviskur leikstjóri,  
sum hevur royndir innan  
hetta slag av sjónleiki.

- Orsøkin til at vit eru so  
nógvir leikstjórar, er, at  
vart verður í fleiri bólkum,  
greiðir Egi Dam frá. Í  
Havn verður vant hvørt  
kvøld í fimleikarhøllunum  
í Eystur- og Kommunus-  
kúlanum. Strandingar og  
kvívíkingar venja saman  
við havnarmonnum.

Bólkurin í Klaksvík  
venur fyrri seg, og  
leikstjórar úr Havn fara  
tvær ferðir um vikuna  
norður at leggja teimum  
lag á.

### Trý teleg aftanfyrri

Ikki færi enn trý sjónleik-  
arfeløg standa aftanfyrri  
tiltakið. Tey eru Havnar  
Sjónleikarfelag, Leikara-  
felag Føroya og MÁF.

Stuðlað tí figgarliga  
hava Leikpallur Føroya og  
Tórshavnar Býráð.

Leikurin er ein liður í  
háttarhaldinum í sam-  
bandi við, at Havnin  
verður 125 ár í ár.

S-S-

## Vestfalskyrrindi

5. juli: Seinna kvarter

11. juli: Tendring/Mánin næstur jørðini

|          | Suðuroyar-<br>firði |      | Vestmanna-<br>sundi |      | Nólsoyar-<br>firði |      | Haraldssundi/<br>Lorvíksfirði |      | Skúvoyarfirði/<br>Skopunarfirði |      | Hest-<br>firði |      |
|----------|---------------------|------|---------------------|------|--------------------|------|-------------------------------|------|---------------------------------|------|----------------|------|
| Dagur    | fp.                 | sp.  | fp.                 | sp.  | fp.                | sp.  | fp.                           | sp.  | fp.                             | sp.  | fp.            | sp.  |
| 10. juli | 0547                | 1816 | 0747                | 2016 | 0402               | 1631 | 0602                          | 1831 | 0447                            | 1716 | 0502           | 1731 |
| 11. juli | 0645                | 1915 | 0845                | 2115 | 0500               | 1730 | 0700                          | 1930 | 0545                            | 1815 | 0600           | 1830 |